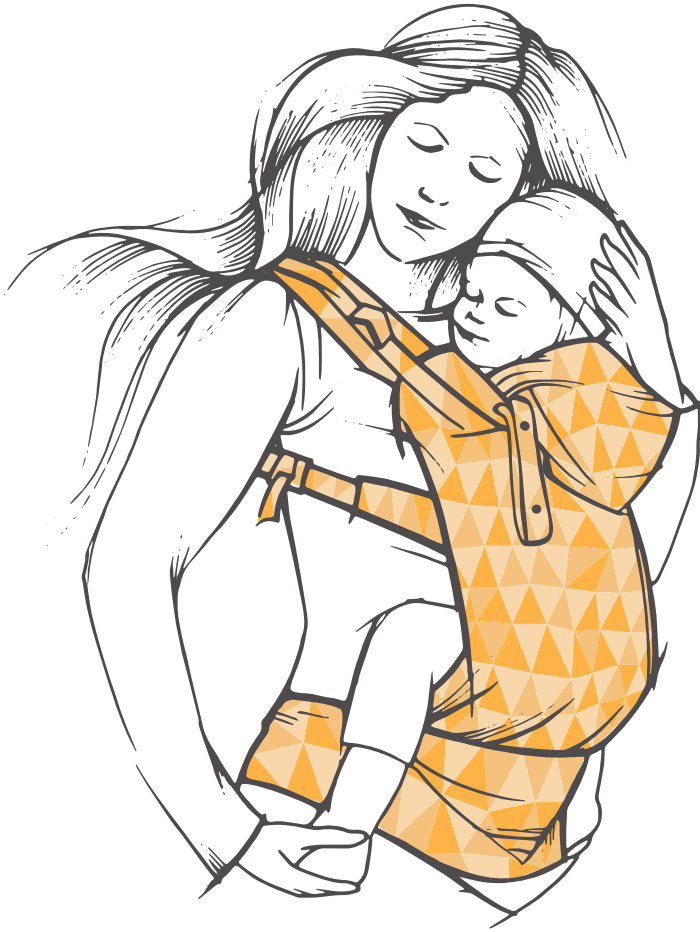




lennylamb



Ergonomische Tragehilfe LennyGo
Porte-bébé ergonomiques LennyGo

Bedienungsanleitung / Manuel d'utilisation



 4+
Monate
4 mois
et plus

 max.
20 kg

 made
in Poland

Nicht vergessen! / Avertissements!

Vergiss nicht, dass du die volle Verantwortung für dich und dein Kind trägst, wenn du eine Tragehilfe benutzt. Veuillez noter que vous assumez l'entière responsabilité de vous et de votre bébé lorsque vous utilisez le porte-bébé.

Erster Schritt / La première étape

- 1** Überprüfe alle Schnallen vor der Verwendung.
Avant utilisation, vérifiez toutes les boucles et réglez le porte-bébé.
- 2** Schließe die Hüftgurtschnalle.
Bouclez votre ceinture.
- 3** Ziehe die Hüftgurtschnalle durch das Sicherheitsgummi und schließe die Schnalle.
Insérez la boucle sous l'élastique de la ceinture et bouclez votre ceinture.
- 4** Ziehe sie enger, um sie anzupassen.
Serrez la ceinture à la taille.



Die Kapuze / La capuche

Die Kapuzengurte sind mit Druckknöpfen zu befestigen und einstellbar. Diese kannst du leicht und einfach an den dafür vorgesehenen Haken am Schultergurt einhaken.

Les sangles de capuche sont réglables avec les boutons-pression pour les attacher sur les bretelles. Des sangles vous permettront de tirer plus facilement la capuche sur la tête de votre bébé lorsque vous le portez dans le dos.

Vergewisse dich, dass dein Kind keinen Zugang zu den Kapuzengurten hat. Wenn diese nicht in den speziellen Haken befestigt sind, kannst du sie zusammenbinden oder in der Kapuze verstecken.

Veillez toujours à ce que les sangles d'attache de la capuche soient hors de la portée du bébé! Fixez-les à l'aide de boutons-pression ou rentrez-les dans la capuche lorsqu'elles ne sont pas attachés aux bretelles d'épaule.



Bauchtrage / Portage au ventre

Wähle die für dich bequemste Möglichkeit der Befestigung der Schultergurte (an der Trage oder unter dem Kind)!

Choisissez l'option la plus confortable de placer les bretelles!

Schultergurte gerade / Bretelles droites

1



2



3



4



Schultergurte gekreuzt / Bretelles croisées

1



2



3



4



Abschliessende Hinweise / Conseils pratiques

Versichere dich, dass dein Kind mittig in der Tragehilfe sitzt und seine Beine symmetrisch positioniert sind.

Assurez-vous que votre bébé est bien au centre du porte-bébé et que ses jambes sont symétriques!

Ziehe an jedem Gurt um die Tragehilfe an dein Baby und dich besonders angenehm und sicher anzupassen, nachdem du alle Schnallen geschlossen hast.

Une fois que toutes les boucles sont attachées (bretelles droites ou croisées), tirez sur toutes les courroies afin d'ajuster le porte-bébé pour que vous et votre bébé soyez les plus sécuritaires et les plus à l'aise possible.

Rückentrag / Portage au dos

1



2



3



4



5



6



Sobald du die LennyGo angelegt hast, ziehe alle Gurte so eng an, dass die Tragehilfe bestmöglich sitzt.

Lorsque toutes les boucles LennyGo sont fixées, tirez sur chaque sangle pour ajuster le support.

Nimm dein Kind aus der Tragehilfe... / Pour sortir votre enfant du porte-bébé...

Nichts vergessen! / Avertissements!

- Niemals mehr als eine Schnalle gleichzeitig aufmachen!
- Ne détachez jamais plus d'une boucle à la fois!
- Niemals den Hüftgurt öffnen wenn sich das Baby in der Trage befindet!
- Ne détachez jamais la ceinture de taille si votre enfant est toujours dans le porte-bébé!
- Immer das Baby festhalten wenn die Schnallen gelöst werden!
- Soutenez toujours votre enfant lorsque vous détachez les boucles!

Vorderteil / Avant



1

Während du dein Baby mit einer Hand hältst, greife mit der anderen Hand den Brustgurt und öffne diesen.

Tout en tenant votre enfant d'une main, détachez la sangle de poitrine de l'autre main.

2

Halte dein Baby weiterhin mit einer Hand fest und ziehe den Schultergurt aus. Danach den anderen Schultergurt. (Du kannst den Träger auch einfach von der Schulter schieben oder abschnallen.)

Tout en tenant votre enfant d'une main, enlevez les bretelles, une à la fois (vous pouvez les détacher ou les faire glisser de vos épaules).

3

Nimm dein Baby aus der Tragehilfe und öffne den Hüftgurt.

Enlevez votre bébé du porte-bébé et détachez la ceinture de taille.

Hinterer Teil / Arrière



1

Beuge dich leicht nach vorne - während du dein Baby mit einer Hand festhältst, öffne den Brustgurt mit der anderen Hand.

Penchez-vous légèrement vers l'avant et, tout en tenant votre enfant d'une main, détachez la sangle de poitrine de l'autre.

2

Greife dein Kind mit dem rechten Arm und halte es fest.

Attrapez votre enfant avec votre bras droit et tenez-le fermement.

3

Während du dein Baby stützt, nimm den linken und den rechten Schultergurt von deiner Schulter.

Enlevez la bretelle gauche de votre épaule tout en sécurisant votre enfant en tout temps.

4

Schiebe dein Kind in der Tragehilfe über deine rechte Hüfte nach vorne.

Faites glisser le bébé par-dessus votre hanche vers l'avant.

5

Nimm dein Baby aus der Tragehilfe und öffne dann den Hüftgurt.

Enlevez votre bébé du porte-bébé et détachez la ceinture de taille.

Alle Produkte sind handgefertigt, unter höchster Präzision hergestellt und unterstehen striktesten Qualitätskontrollen. Jedes unserer Produkte erhält eine einzigartige Produkt-ID (e.g. L685244L) unter der alle Informationen zum Produkt in unserer Datenbank gespeichert werden. Dies stellt eine zusätzliche Sicherheitsgarantie für unsere Produkte dar.

Tous nos produits sont faits à la main, conçus avec la plus haute précision et sont soumis à un contrôle de qualité rigoureux. Chacun de nos produits possède un numéro d'identification unique (p. ex. L685243L) grâce auquel toute l'information concernant ce produit est enregistrée dans nos bases de données. Cela constitue une garantie de sécurité supplémentaire pour nos produits.

WARNING

FALL AND SUFFOCATION HAZARD

FALL HAZARD - Infants can fall through a wide leg opening or out of carrier.

- Adjust leg openings to fit baby's legs snugly.
- Before each use, make sure all buckles are secure.
- Take special care when leaning or walking.
- Never bend at waist; bend at knees.
- Only use this carrier for children between 5 kg (11 lb) and 20 kg (44 lb).

SUFFOCATION HAZARD - Infants under 4 months can suffocate in this product if face is pressed tight against your body.

- Do not strap baby too tight against your body.
- Allow room for head movement.
- Keep infant's face free from obstructions at all times.

Übereinstimmend mit / Conforme à : ASTM F2236-16a, PD CEN/TR 16512:2015
Gesetz vom 12. Dezember 2003 über die allgemeine Produktsicherheit
La loi relative à la sécurité générale des produits du 12 décembre 2003

LennyLamb Sp. z o.o. Sp. K.
Produktionsanlage / Établissement de fabrication
Kłodzice 9, 97-330 Sulejów, Polen/Pologne

+48 222-57-888-2
+18882511128 (für US-Kunden, pour les clients aux États-Unis)
e-mail: contact@lennylamb.com
lennylamb.com

Schauen Sie / *Regardez*

